

ОТКУДА ЕСТЬ ПОШЛА

СЛАВЯНСКАЯ ПИСЬМЕННОСТЬ

*Подготовил: учитель
русского языка и
литературы*

*Крышталёв
М.У.*

Цель урока

Кто и когда создал
славянскую письменность





rkov.org.ua

КНЕВСКАЯ РУСЬ В IX в.



Территория Киевской Руси (первая половина IX в.)

Граница максимального распространения Киевской Руси

Давже Володимиръ рѣ. гдѣ крѣпче приимемъ ѿми
керѣша кдѣтнл





Кириллица		Греческое уставное письмо	Кириллица		Греческое уставное письмо
Буквы и их названия	Цифровое значение		Буквы и их названия	Цифровое значение	
А — аз	1	Α	Х — хер	600	Χ Ω
Б — буки	2	Β	Ω — омега*	800	
В — веди			Ц — цы	900	
Г — глаголь	3	Γ	Υ — червь	90	
Д — добро	4	Δ	Ш — ша	Ϟ ϙ	
Е — есть**	5	Ε	Ш — ща		
Ж — живете	6	Ζ	Ъ — ер	Ϡ ϡ	
З — зело*			Ы — еры		
З — земля**	7	Ζ	Ь — ерь	Ϣ ϣ	
И — и*	10	Ι	Ъ — ять*		
Н — иже**	8	Η	Ю — ю	Ϥ ϥ	
К — како	20	Κ	ΙΑ — (и)я**		
Л — люди	30	Λ	ΙΕ — (и)е**	ϧ Ϩ	
М — мыслете	40	Μ	Α — юс малый*		
Н — наш**	50	Ν	Ϟ — юс большой*	ϩ ϩ	
О — он	70	Ο	ΙΑ — йотов. юс малый*		
П — покой	80	Π	ΙϞ — йотов. юс большой*	ϫ Ϭ	
Р — рцы	100	Ρ	Ξ — кси*		
С — слово	200	Σ	Ψ — пси*	60	Ξ Ψ Ϡ ϡ
Т — твердо	300	Τ	Θ — фита*	700	
ΟΥ — ук**	400	Φ	Υ — ижица*	9	
Ф — ферт	500				

* Буквы, исключённые впоследствии из русского алфавита

** Буквы, у которых изменилось начертание

ВЪКРЪМАНО.
ИВНСАНІСОУ
УЄННКОМЪ
СКОМЪ. ВЪ
СТАКЪОТЪМЪ
РЪТЪХЪ. НГЛА

Изъ Остромирова Евангелія, писаннаго уставомъ, въ половинѣ XI вѣка.

АХТО МОИХЪ БОГОРА ИМЕТЬ
СЛУЖИТИ ОУ МОЕ КИНА ГИНИ
А ВЛАСТИ ИМУТЬ ЕФРАТИ. А И
ИТЪ КИНА ГИНИ МОЕИ ПРИЕШТЪ
КА ПЛАВИНУ. А УТО МОИХЪ ДЮ
А И АТЛОВЪХЪ. ИЛИ СГОГО БУ
ПРИКУ ПИ. ИЛИ ДТО МИ С БУТЬ

ВЪ ВНА
И ПИ В
УНИ И
СА БУТ

Авпа в р е а го
х

Кириллица		Греческое уставное письмо	Кириллица		Греческое уставное письмо
Буквы и их название	Цифровое значение		Буквы и их название	Цифровое значение	
А — аз	1	Α	Х — хер	600	Χ
Б — буки	2	Β	Ω — омега*	800	
В — веди			Ц — цы	900	
Г — глаголь	3	Γ	Υ — червь	90	
Д — добро	4	Δ	Ш — ша	Ш — ша	
Е — есть**	5	Ε	Ъ — ер		
Ж — живете	6	Ζ	Ы — еры	Ы — еры	
З — зело*			Ζ — зель*		
З — земля**	7	Ζ	Ь — ерь	Ь — ерь	
И — и*	10	Ι	Ъ — ять*		
Н — иже**	8	Η	Ю — ю	Ю — ю	
К — како	20	Κ	ΙΑ — (и)я**		
Л — люди	30	Λ	ΙΕ — (и)е**	ΙΑ — юс малый*	
М — мыслете	40	Μ	ΙΩ — юс большой*		
Н — наш**	50	Ν	ΙΑ — йотов. юс малый*	ΙΩ — йотов. юс большой*	
О — он	70	Ο	Ξ — кси*		
П — покой	80	Π	Ψ — пси*	60	Ξ
Р — рцы	100	Ρ	Θ — фита*	700	
С — слово	200	Σ	Υ — ижица*	9	Υ
Т — твердо	300	Τ			
Оу — ук**	400				
Ф — ферт	500	Φ			

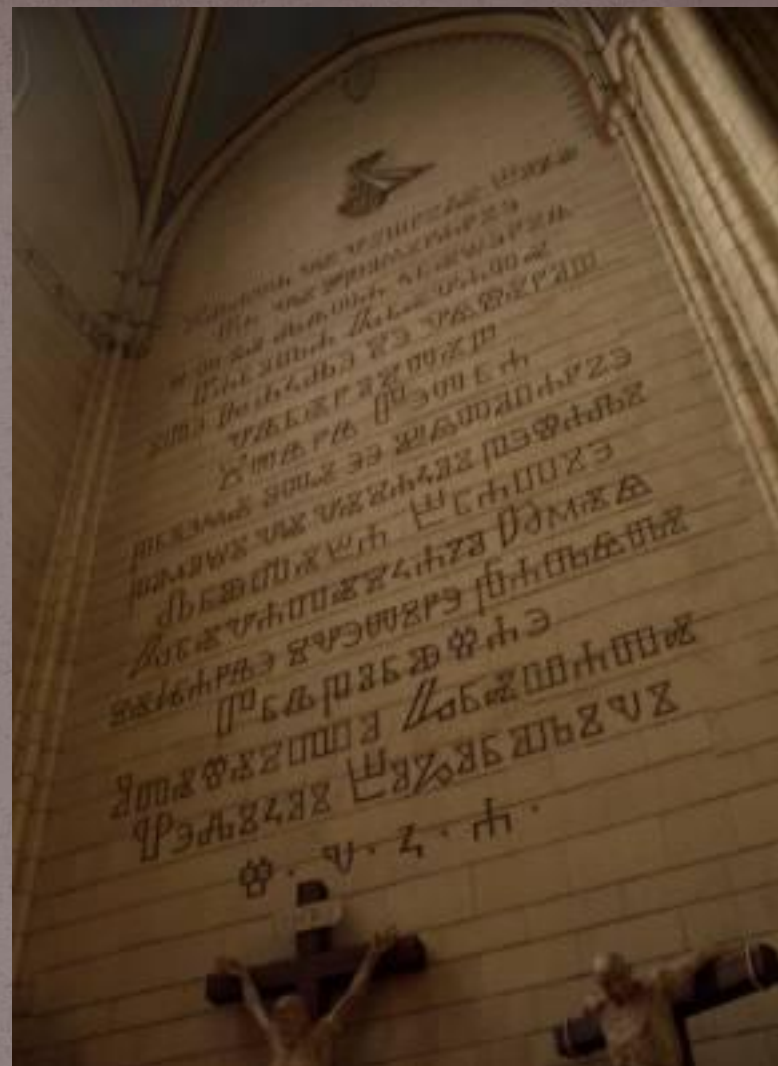
* Буквы, исключённые впоследствии из русского алфавита

** Буквы, у которых изменилось начертание

КИРИЛЛИЦА			Буквы глаголицы	КИРИЛЛИЦА			Буквы глаголицы
Буквы кириллицы X-XI вв.	Название букв	Звуковое сочетание		Буквы кириллицы X-XI вв.	Название букв	Звуковое сочетание	
А	Аз	[а]	Ⲁ	Ф	Ферт	[ф]	Ϝ
Б	Буки	[б]	Ⲃ	Х	Хер	[х]	Ϟ
В	Веди	[в]	Ⲅ	Ω	От (Омега)	[о]	Ϙ
Г	Глаголи	[г]	Ⲇ	Ч	Цы	[ц']	Ϛ
Д	Добро	[д]	Ⲉ	У	Червь	[ч']	Ϝ
Е	Есть	[е]	Ⲋ	Ш	Ша	[ш']	Ϟ
Ж	Живите	[ж']	Ⲍ	Ф	Шта	[ш'т']	Ϡ
З	Зело	[д'з']	Ⲏ	Х	Ер	[ъ]	Ϣ, ϣ
З	Земля	[з]	Ⲑ	ХЛХН	Еры	[ы]	ϣ, ϣϣ, ϣϣϣ
И	Ижи	[и]	Ⲓ	Ь	Ерь	[ь]	ϣ, ϣ̣
І	Иже	[и]	Ⲕ, ϣ	Ѣ	Ять	[ѣ]	Δ
(Н)	(Гервь)	[г']	Ⲗ	Ю	-	[у], [ју]	Ϟ
К	Како	[к]	Ⲙ	Я	-	[а], [ја]	-
Л	Люди	[л]	Ⲛ, ϣ	Ѣ	-	[е], [је]	-
М	Мыслите	[м]	Ⲝ	Ѧ	Юс малый	[е]	Ϟ
Н	Наш	[н]	Ⲟ	Ѧ	-	[е], [је]	Ϟ
О	Он	[о]	Ⲡ	Ѧ	Юс большой	[о]	Ϟ
П	Покой	[п]	Ⲣ	Ѧ	-	[о], [јо]	Ϟ
Р	Реки	[р]	Ⲥ	Ѧ	Кси	[кс]	-
С	Слово	[с]	ⲧ	Ѧ	Пси	[пс]	-
Т	Твердо	[т]	Ⲩ	Ѧ	Фита	[ф]	Ϟ
У	Ук	[у]	Ⲫ	Ѧ	Ижица	[н], [в]	Ϟ



Башчанская (Бошканская) плита — один из древнейших известных памятников глаголицы, XI в.



Надпись на глаголице, высеченная на стене собора Вознесения Девы Марии в Загребе (Хорватия)

